

# 誓約書

P L E D G E

(日本語)

私は和歌山 YMCA 国際福祉専門学校 日本語科に在籍するに当たり、

以下のことを誓約いたします。

1. 在籍期間日本国の法律と学校規則を遵守し、勉学に励みます。
2. 許可なくアルバイトを行ったり住所を変更するなど、学校規則を守らず、退学や入国管理局への報告等の処分を受けることになった場合、学校のいかなる決定にも従います。

(英語)

Throughout my enrollment at Wakayama YMCA Japanese Language Courses,  
I pledge covenant and agree the statements described hereinafter:

1. Respecting all Japanese laws as well as a school rules, I will strive to study with diligence.
2. In case of disobedient of regulations, expulsion from School, and circumstance which need to be reported to Immigration Bureau due to my breach of the law and School rules - such as doing part-time job without permission and changing address without notification, I will follow any decision that School made.

年 月 日  
Year Month Day

氏 名

Name

国 籍

Nationality

生年月日

Date of birth